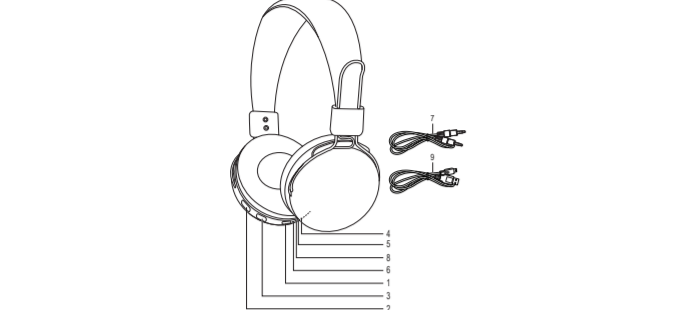


Sweex

SWHPBT100x Bluetooth headphones



Description

1. On/off button	<ul style="list-style-type: none">Press and hold the button for 5 seconds to switch on the device. Press and hold the button again for 3 seconds to switch off the device.
Pairing button	<ul style="list-style-type: none">Pairing mode: When switched on, the device enters into pairing mode automatically. Pairing mode: Press and hold the button for 3 seconds to pair the device to a previously paired Bluetooth device. Playback mode: Press the button to play the track. Press the button again to pause the track. Press the button to answer a call. Press the button again to end the call. Press and hold the button for 1.5 seconds to reject the call.
Play/pause button Call button Reject button	
2. Next button Volume + button	<ul style="list-style-type: none">Press the button to play the next track. Press and hold the button to increase the volume. Note: When the device reaches the maximum volume, a warning tone beeps.
3. Previous button Volume - button	<ul style="list-style-type: none">Press the button to play the previous track. Press and hold the button to decrease the volume.
4. Microphone	<ul style="list-style-type: none">Pairing mode: The red and blue LED indicators flash alternately. Pairing complete / Playback mode: The blue LED indicator comes on. Charging mode: The red LED indicator comes on. Charging complete: The red LED indicator goes off.
5. LED indicator (red / blue)	
6. Headphone jack	<ul style="list-style-type: none">Connect the headphone cable to the headphone jack.
7. Headphone cable	<ul style="list-style-type: none">Note: Using the headphone cable disables the wireless functionality of the device.
8. USB port (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">To charge a device, connect the USB cable to the USB ports of the device and the computer or a USB adapter.
9. USB cable	

English

1. On/off button	<ul style="list-style-type: none">Press and hold the button for 5 seconds to switch on the device. Press and hold the button again for 3 seconds to switch off the device.
Pairing button	<ul style="list-style-type: none">Pairing mode: When switched on, the device enters into pairing mode automatically. Pairing mode: Press and hold the button for 3 seconds to pair the device to a previously paired Bluetooth device. Playback mode: Press the button to play the track. Press the button again to pause the track. Press the button to answer a call. Press the button again to end the call. Press and hold the button for 1.5 seconds to reject the call.
Play/pause button Call button Reject button	
2. Next button Volume + button	<ul style="list-style-type: none">Press the button to play the next track. Press and hold the button to increase the volume. Note: When the device reaches the maximum volume, a warning tone beeps.
3. Previous button Volume - button	<ul style="list-style-type: none">Press the button to play the previous track. Press and hold the button to decrease the volume.
4. Microphone	<ul style="list-style-type: none">Pairing mode: The red and blue LED indicators flash alternately. Pairing complete / Playback mode: The blue LED indicator comes on. Charging mode: The red LED indicator comes on. Charging complete: The red LED indicator goes off.
5. LED indicator (red / blue)	
6. Headphone jack	<ul style="list-style-type: none">Connect the headphone cable to the headphone jack.
7. Headphone cable	<ul style="list-style-type: none">Note: Using the headphone cable disables the wireless functionality of the device.
8. USB port (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">To charge a device, connect the USB cable to the USB ports of the device and the computer or a USB adapter.
9. USB cable	

Pairing the headphones

- Activate Bluetooth on your Bluetooth device.
- Press and hold the button for 5 seconds to switch on the device and enter into pairing mode.
- On your Bluetooth device, search for new devices.
- Select the device: "SWHPBT100".
- The Bluetooth device will confirm when the pairing is completed.
- If the pairing is completed successfully, the device is in playback mode.

Technical data

Battery type	Lithium-ion battery (3.7 V, 250 mA)
Driver unit	40 mm neodmium
Impedance	32 Ω ± 5%
Frequency response	20 Hz - 20 kHz
Headphone sensitivity	110 ± 3 dB
Microphone sensitivity	- 58 dB
Radio frequency coverage	2,402 GHz – 2,480 GHz ISM band
Transmission range	≤ 10 m (barrier free)
Input voltage (USB charging)	5V
Working time	± 6 h
Charging duration	± 2.5 h
Standby time	± 180 hours
Bluetooth version	Bluetooth V4.2

Safety

<div><div>CAUTION<div><div></div><div>READ THE MANUAL BEFORE USE</div></div></div></div>

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Beschrijving

1. Aan/uit-knop	<ul style="list-style-type: none">Houd de knop 5 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen. Houd de knop normaal 3 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. Opmerking: Na het inschakelen gaat het apparaat automatisch naar de koppelmodus. Koppelmodus: Houd de knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat met een eerder gekoppeld Bluetooth-apparaat te koppelen.
Koppelknop	
Afspelen/pauze-knop	<ul style="list-style-type: none">Afspelmodus: Druk op de knop om het nummer af te spelen. Druk normaal op de knop om de knop om het nummer tijdelijk te stoppen.
Opneerknop	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om een oproep te beantwoorden. Druk normaal op de knop om de oproep te beëindigen.
Wegdrukknop	<ul style="list-style-type: none">Houd de knop 1,5 seconde ingedrukt om een oproep weg te drukken.
2. Volgende knop Volume + knop	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om het volgende nummer te spelen. Houd de knop ingedrukt om het volume te verhogen. Opmerking: Als het apparaat het maximumniveau bereikt, klinkt een waarschuwingssignaal.
3. Vorige-knop Volume -knop	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om het vorige nummer af te spelen. Houd de knop ingedrukt om het volume te verlagen.
4. Microfoon	
5. LED-indicator (rood / blauw)	<ul style="list-style-type: none">Koppelmodus: De rode en blauwe LED-indicatoren knipperen afwisselend. Koppeling voltooid / Afspelmodus: De blauwe LED-indicator gaat branden. Oplademodus: De rode LED-indicator gaat branden. Opladen voltooid: De rode LED-indicator gaat uit.
6. Hoofdtelefoon-aansluiting	<ul style="list-style-type: none">Sluit de hoofdtelefoonkabel aan op de hoofdtelefoonaansluiting.
7. Hoofdtelefoonkabel	<ul style="list-style-type: none">Opmerking: Gebruik van een hoofdtelefoonkabel schakelt de draadloze werking van het apparaat uit.
8. USB-poort (Micro-USB) 9. USB-kabel	<ul style="list-style-type: none">Sluit een USB-kabel aan op de USB-poorten van het apparaat en de PC of een USB-adapter om het apparaat op te laden.

De hoofdtelefoons koppelen

- Activeer Bluetooth op uw Bluetooth-apparaat.
- Houd de knop 5 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen en de koppelmodus te activeren.
- Zoek nieuwe apparaten op uw Bluetooth-apparaat.
- Selecteer het apparaat: "SWHPBT100".
- Het Bluetooth-apparaat zal bevestigen wanneer het koppelen voltooid is.
- Na succesvolle voltooiing van de koppeling verbindt het apparaat zich in afspelmodus.

Technische gegevens

Type batterij	Lithium-ion-batterij (3,7 V, 250 mA)
Driverunit	40 mm neodmium
Impedantie	32 Ω ± 5%
Frequentierespons	20 Hz - 20 kHz
Gevoelghed van de hoofdtelefoon	110 ± 3 dB
Gevoelghed microfoon	- 58 dB
Radiofrequentieband	2,402 GHz – 2,480 GHz ISM-band
Zendbereik	≤ 10 m (zonder obstakels)
Ingangsspanning (opladen met USB)	5V
Werkduur	± 6 uur
Opladduur	± 2,5 uur
Stand-by-tijd	± 180 uur
Bluetooth-versie	Bluetooth V4.2

Veiligheid

<div><div>CAUTION<div><div></div><div>READ THE MANUAL BEFORE USE</div></div></div></div>

- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Beschreibung

1. Ein-/Aus-Taste	<ul style="list-style-type: none">Drücken und halten Sie die Taste 5 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten. Drücken und halten Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten. Hinweis: Nach dem Einschalten schaltet das Gerät automatisch in den Kopplungs-Modus. Verbindungsmodus: Drücken und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät mit einem zuvor gekoppelten Bluetooth-Gerät zu koppeln. Wiedergabe-/Pause-Taste Anruf-Taste Taste zum Ruf ablehnen
Wiedergabe-/Pause-Taste	
Anruf-Taste	
Taste zum Ruf ablehnen	
2. Weiter-Taste Lautstärke + Taste	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie auf die Taste, um den nächsten Titel wiederzugeben. Drücken und halten Sie die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen. Hinweis: Wenn das Gerät die maximale Lautstärke erreicht, piept ein Warnton.
3. Zurück-Taste Lautstärke - Taste	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie auf die Taste, um den vorherigen Titel wiederzugeben. Drücken und halten Sie die Taste, um die Lautstärke zu verringern.
4. Mikrofon	
5. LED-Anzeige (rot / blau)	<ul style="list-style-type: none">Verbindungsmodus: Die blaue und die rote LED-Anzeige blinken abwechselnd. Verbindung aufgebaut / Wiedergabemodus: Die blaue LED-Anzeige leuchtet auf. Lademodus: Die rote LED-Anzeige leuchtet auf. Laden abgeschlossen: Die rote LED erlischt.
6. Kopfhörerbuchse 7. Kopfhörer anschlusskabel	<ul style="list-style-type: none">Verbinden Sie das Kopfhöreranschlusskabel mit der Kopfhörerbuchse. Hinweis: Durch die Verwendung des Kopfhöreranschlusskabels wird die WLAN-Funktionalität des Geräts deaktiviert.
8. USB-Anschluss (Micro USB) 9. USB-Kabel	<ul style="list-style-type: none">Verbinden Sie das Gerät zum Aufladen über das USB-Kabel mit einem PC oder einem USB-Ladegerät.

Kopfhörer koppeln

- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Drücken und halten Sie die Taste 5 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten und den Kopplungs-Modus aufzurufen.
- Suchen Sie nach neuen Geräten auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Wählen Sie das Gerät: "SWHPBT100".
- Das Bluetooth-Gerät bestätigt, wenn die Kopplung vollzogen ist.
- Ist die Kopplung erfolgreich vollzogen, befindet sich das Gerät im Wiedergabemodus.

Technische Daten

Batterietyp	Lithium-Ionen-Akku (3,7 V, 250 mA)
Treibereinheit	40 mm Neodym
Impedanz	32 Ω ± 5%
Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz
Kopfhörer-Empfindlichkeit	110 ± 3 dB
Mikrofonempfindlichkeit	- 58 dB
Funkfrequenzabdeckung	2,402 GHz – 2,480 GHz ISM-Band
Übertragungsbereich	≤ 10 m (barrierefrei)
Eingangsspannung (Laden über USB)	5V
Betriebszeit	± 6 Stunden
Ladedauer	± 2,5 Stunden
Standby-Zeit	± 180 Stunden
Bluetooth-Version	Bluetooth V4.2

Sicherheit

<div><div>CAUTION<div><div></div><div>READ THE MANUAL BEFORE USE</div></div></div></div>

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Descripción

1. Botón de encendido/apagado	<ul style="list-style-type: none">Pulse y mantenga pulsado el botón durante 5 segundos para encender el dispositivo. Pulse y mantenga pulsado el botón de nuevo durante 3 segundos para apagar el dispositivo. Nota: Cuando está encendido, el dispositivo accede automáticamente al modo de emparejamiento. Modo de emparejamiento: Pulse y mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para emparejar el dispositivo con un dispositivo Bluetooth emparejado anteriormente. Modo de reproducción: Pulse el botón para reproducir la pista. Pulse el botón de nuevo para poner en pausa la pista. Pulse el botón para responder una llamada. Pulse de nuevo el botón para finalizar la llamada. Pulse y mantenga pulsado el botón durante 1,5 segundo para rechazar la llamada.
Botón de emparejamiento	
Modo de reproducción / pausa	
Botón de llamada	
Botón de rechazo	
2. Botón siguiente	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para reproducir la pista siguiente. Pulse y mantenga pulsado el botón para aumentar el volumen. Nota: Cuando el dispositivo alcanza el volumen máximo, suena un pitido de advertencia.
Botón volumen +	
3. Botón anterior	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para reproducir la pista anterior. Pulse y mantenga pulsado el botón para disminuir el volumen.
Botón volumen -	
4. Micrófono	
5. Indicador LED (rojo / azul)	<ul style="list-style-type: none">Modo de emparejamiento: Los indicadores LED rojo y azul parpadean alternadamente. Emparejamiento finalizado / Modo de reproducción: El indicador LED azul se enciende. Modo de carga: El indicador LED rojo se enciende. Carga completa: El indicador LED rojo se apaga.
6. Toma de auriculares	<ul style="list-style-type: none">Conecte el cable de los auriculares a la toma de auriculares. Nota: La utilización del cable de los auriculares desactiva la funcionalidad inalámbrica del dispositivo.
7. Cable de auriculares	
8. Puerto USB (Micro USB) 9. Cable USB	<ul style="list-style-type: none">Para cargar el dispositivo, conecte el cable USB a los puertos USB del dispositivo y del ordenador o a un adaptador USB.

Emparejamiento de los auriculares

- Active el Bluetooth en su dispositivo Bluetooth.
- Pulse y mantenga pulsado el botón durante 5 segundos para encender el dispositivo y pasar al modo de emparejamiento.
- En su dispositivo Bluetooth, busque nuevos dispositivos.
- Seleccione el dispositivo: "SWHPBT100".
- El dispositivo Bluetooth confirmará cuando haya finalizado el emparejamiento.
- Cuando el emparejamiento haya finalizado correctamente, el dispositivo está en modo de reproducción.

Datos técnicos

Tipo de batería	Batería de litio-ion (3,7 V, 250 mA)
Unidad controladora	40 mm neodmio
Impedancia	32 Ω ± 5%
Respuesta de frecuencia	20 Hz - 20 kHz
Sensibilidad de auriculares	110 ± 3 dB
Sensibilidad del micrófono	- 58 dB
Cobertura de radiofrecuencia	Banda ISM 2,402 GHz – 2,480 GHz
Alcance de transmisión	≤ 10 m (sin barreras)
Tensión de entrada (carga USB)	5 V
Tiempo de funcionamiento	± 6 h
Duración de carga	± 2,5 h
Tiempo en espera	± 180 h
Versión de Bluetooth	Bluetooth V4.2

Seguridad

<div><div>CAUTION<div><div></div><div>READ THE MANUAL BEFORE USE</div></div></div></div>

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo a técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriría algun problema.

- Lea el manual detenidamente antes de usar. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.

Limpeza y mantenimiento

¡Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.

- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Descripción

1. Bouton marche/arrêt	<ul style="list-style-type: none">Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 secondes pour allumer l'appareil. Appuyez 3 nouveau sur le bouton sans le relâcher pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil. Remarque: Une fois allumé, l'appareil passe automatiquement en mode appariement. Mode appariement: Appuyez sur le bouton sans le relâcher pendant 3 secondes pour associer l'appareil à un appareil Bluetooth auparavant associé. Mode lecture : Appuyez sur le bouton pour lire la piste. Appuyez 3 nouveau sur le bouton pour mettre la piste en pause. Appuyez sur le bouton pour accepter un appel. Appuyez 3 nouveau sur le bouton pour mettre fin à l'appel. Touchez le bouton sans le relâcher pendant 1,5 seconde pour rejeter un appel.
Bouton appariement	
Bouton lecture/pause	
Bouton appel	
Bouton rejet d'appel	
2. Bouton suivant	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour lire la piste suivante. Appuyez et maintenez le bouton pour augmenter le volume. Remarque: Dès que l'appareil atteint le volume maximum, une tonalité d'avertissement retentit.
Botón volumen +	
3. Bouton précédent	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour lire la piste précédente. Appuyez et maintenez le bouton pour réduire le volume.
Bouton volume -	
4. Microphone	
5. Indicateur DEL (rouge / bleu)	<ul style="list-style-type: none">Mode appariement: Les indicateurs DEL bleu et rouge clignotent alternativement. Appariement terminé / Mode lecture : L'indicateur DEL bleu s'allume. Mode charge : L'indicateur DEL rouge s'allume. Charge terminée : L'indicateur DEL rouge s'éteint.
6. Prise casque	<ul style="list-style-type: none">Connectez le câble du casque à la prise casque. Remarque: L'usage du câble des écouteurs désactive la fonctionnalité sans fil de l'appareil.
7. Câble de casque	
8. Port USB (Micro USB) 9. Câble USB	<ul style="list-style-type: none">Pour charger l'appareil, connectez le câble USB aux ports USB de l'appareil et de l'ordinateur ou d'un adaptateur USB.

Appariement des écouteurs

- Activez le Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
- Appuyez sur le bouton sans le relâcher pendant 5 secondes pour allumer l'appareil et passer en mode appariement.
- Sur l'appareil Bluetooth, recherchez les nouveaux appareils.
- Sélectionnez l'appareil : "SWHPBT100".
- L'appareil Bluetooth confirme la fin de l'appariement.
- Si l'appariement est réussi, l'appareil passe en mode lecture.

Caractéristiques techniques

Type de pile	Batterie Lithium-ion (3,7 V, 250 mAh)
Unité pilote	40 mm neodmium
Impédance	32 Ω ± 5%
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz
Sensibilité des écouteurs	110 ± 3 dB
Sensibilité de microphone	- 58 dB
Couverture de fréquence radio	2,402 GHz – 2,480 GHz bande ISM
Plage de transmission	≤ 10 m (sans obstacle)
Tension d'entrée (charge USB)	5 V
Temps de marche	± 6 h
Durée de charge	± 2,5 h
Temps de veille	± 180 h
Versión Bluetooth	Bluetooth V4.2

Securité

<div><div>CAUTION<div><div></div><div>READ THE MANUAL BEFORE USE</div></div></div></div>

- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Descrizione

1. Pulsante on/off	<ul style="list-style-type: none">Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per accendere il dispositivo. Tenere premuto il pulsante di nuovo per 3 secondi per spegnere il dispositivo. Nota: Una volta acceso, il dispositivo entra automaticamente in modalità di accoppiamento. Modalità di accoppiamento: Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per associare il dispositivo a un dispositivo Bluetooth precedentemente associato. Modalità di riproduzione: Premere il pulsante per riprodurre la traccia. Premere di nuovo il pulsante per interrompere la traccia. Premere il pulsante per rispondere a una chiamata. Premere nuovamente il pulsante per terminare la chiamata. Tenere premuto il pulsante per 1,5 secondi per rifiutare la chiamata.
Pulsante di accoppiamento	
Pulsante riproduzione/ pausa	
Pulsante chiamata	
Pulsante rifiuto	
2. Pulsante successivo	<ul style="list-style-type: none">Premere il pulsante per riprodurre il brano successivo. Tenere premuto il pulsante per aumentare il volume. Nota: Quando il dispositivo raggiunge il volume massimo, viene emesso un tono di avviso.
Pulsante volume +	
3. Pulsante precedente	<ul style="list-style-type: none">Premere il pulsante per riprodurre il brano precedente. Tenere premuto il pulsante per diminuire il volume.
Pulsante volume -	
4. Microfono	
5. Indicatore LED (rosso / blu)	<ul style="list-style-type: none">Modalità di accoppiamento: Gli indicatori LED rosso e blu lampeggiano in alternanza. Completamento accoppiamento / modalità riproduzione: L'indicatore LED blu si accende. Modalità di ricarica: L'indicatore LED rosso si accende. Carica completa: L'indicatore LED rosso si spegne.
6. Jack per cuffie	<ul style="list-style-type: none">Collegare il cavo per le cuffie all'apposito jack. Nota: Utilizzando il cavo delle cuffie si disabilita la funzionalità wireless del dispositivo.
7. Cavo per le cuffie	
8. Porta USB (Micro USB) 9. Cavo USB	<ul style="list-style-type: none">Per caricare il dispositivo, collegare il cavo USB alle porte USB del dispositivo e del computer o a un adattatore USB.

Accoppiamento delle cuffie

- Attivare la modalità Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.
- Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per accendere il dispositivo e passare in modalità di accoppiamento.
- Sul dispositivo Bluetooth, cercare i nuovi dispositivi.
- Selezionare il dispositivo: "SWHPBT100".
- Il dispositivo Bluetooth confermerà l'operazione al termine della fase di accoppiamento.
- Se la fase di accoppiamento viene completata correttamente, il dispositivo è in modalità di riproduzione.

Dati tecnici

Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio (3,7 V, 250 mA)
Unità driver	40 mm neodmio

swaveX

Περιγραφή

1. Κομμάτι Ουατίφ	<ul style="list-style-type: none">Πάστε παρατεταμένα το κομμάτι για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιηθεί η συσκευή, Πάστε εκ νέου παρατεταμένα το κομμάτι για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιηθεί η συσκευή. Σημάτιση Όταν ενεργοποιηθεί, η συσκευή παύει να λειτουργεί ζεύξης. Λειτουργία ζεύξης Πάστε παρατεταμένα το κομμάτι για 3 δευτερόλεπτα για τη ζεύξη της συσκευής με μία συσκευή Bluetooth με προηγμένη ζεύξη. Λειτουργία απενεργοποίησης Πατήστε το κομμάτι για να απενεργοποιηθεί το κομμάτι. Πατήστε το κομμάτι ξανά για να διακοπεί το κομμάτι. Πατήστε το κομμάτι για να αναητήσετε το κωδικό, Πάστε το κομμάτι εκ νέου για να παρατεθεί την κλήση. Πατήστε παρατεταμένα το κομμάτι για 1,5 δευτερόλεπτο για να αποπρήξε την κλήση.
2. Κομμάτι Ενδοτίου Κομμάτι Ένταση +	<ul style="list-style-type: none">Πάστε το κομμάτι για να αναπαράγεται το επόμενο κομμάτι. Πάστε παρατεταμένα το κομμάτι για να αυξήσετε την ένταση. Σημάτιση Όταν η συσκευή σας φτάσει στα μισά της έντασης, ηχηί ένας προειδοποιητικός ήχος.
3. Κομμάτι Προηγούμενο Κομμάτι Ένταση -	<ul style="list-style-type: none">Πάστε το κομμάτι για να αναπαράγεται το προηγούμενο κομμάτι. Πάστε παρατεταμένα το κομμάτι για να μειώετε την ένταση.
4. Μικρόφωνο	
5. Ενδείξη LED (κόκκινο / μπλε)	<ul style="list-style-type: none">Λειτουργία ζεύξης: Οι κόκκινοι και μπλε ενδείξεις LED αναβοβόηγουν διαδοχικά. Ζεύξη ολοκληρωθεί/Λειτουργία απενεργοποίησης Η μπλε ενδείξη LED ανάβει. Λειτουργία φόρτισης Η κόκκινη ενδείξη LED νεργοποιείται. Ολοκλήρωση φόρτισης Η κόκκινη ενδείξη LED σβήνει.
6. Υποδείξη αναστημάτων	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε το κομμάτι ακουστικών στην υποδείξη ακουστικών. Σημάτιση Με τη χρήση του καλωδίου των ακουστικών απενεργοποιείται η ούρισμα λειτουργία της συσκευής.
7. Κάβοδο USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Για να φορτίσετε τη συσκευή, συνδέστε το καλώδιο USB στις υποδοχές USB της συσκευής και του ΗΥ ή ενός ανατάροτα USB.

Σύζευξη των ακουστικών

- Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή Bluetooth.
- Πάστε παρατεταμένα το κομμάτι για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιηστεί τη συσκευή και να εισέλθετε στη λειτουργία ζεύξης.
- Στη συσκευή Bluetooth σας, κάντε αναζήτηση για νέες συσκευές.
- Επιλέξτε τη συσκευή: «SWHPBT100».
- Η συσκευή Bluetooth θα επιβεβαιώσει έναν ολοκληρωθεί η ζεύξη.
- Εάν η ζεύξη έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία, η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία αναπαργαγής.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τύπος μπαταρίας	Μπαταρία ιόντων λιθίου (3,7 V, 250 mA)
Μέγεθος οθόνη	40 mm νεοδύμιο
Αντίσταση	32 Ω ± 5%
Απόκριση συχνότητας	20 Ηz – 20 kHz
Ευαισθησία ακουστικών	110 ± 3 dB
Ευαισθησία μικροφώνου	- 58 dB
Κάλυψη ραδιοσυχντήτων	Ζώνη 2.402 GHz – 2.480 GHz ISM
Εύρος μετάδοσης	≤ 10 m (χωρίς φράγμα)
Τύπη εισόδου (φόρτιση USB)	5 V
Χρόνος ερυσίας	± 6 ώρες
Διάρκεια φόρτισης	± 2,5 ώρες
Χρόνος σε αναμονή	± 180 ώρες
Έκδοση Bluetooth	Bluetooth V4.2

Αφάρδιά



- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (επάρβ).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιάσει πρόβλημα.

- Διαβάστε το εγχειρίδιο προεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους περιγραφόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν αποδοπίστε τμήμα της έχει ζημιά ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση!

- Μη καθαρίζετε το κομμάτι με υγρά.
- Μην επιχειρείτε να επισκευάτε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μία νέα.

- Καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υψτό πανί.

Opis

1. Przyścik włączania/ wyłączenia	<ul style="list-style-type: none">Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund w celu włączenia urządzenia. Naciśnij i przytrzymaj ponownie przycisk przez 3 sekundy w celu wyłączenia urządzenia. Uwaga: Po włączeniu urządzenia automatycznie wchodzi w tryb parowania.
Przycisk parowania	<ul style="list-style-type: none">Tryb parowania: Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekund, aby sparować urządzenie z poprzednim spronomym urządzeniem Bluetooth. Tryb odzwania: Naciśnij przycisk, aby odzwonzyć utwór. Naciśnij przycisk ponownie, aby wystrzymać utwór. Naciśnij przycisk, aby odebrać połączenie. Naciśnij ponownie i przytrzymaj przycisk, aby zakończyć połączenie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 1,5 sekundy, aby odrzucić połączenie.
Przycisk odzwania/wstrzymania Przycisk połączenia Przycisk odrzucenia	
2. Przycisk Następnj Przycisk Głośność +	<ul style="list-style-type: none">Naciśnij przycisk, aby odzwonzyć następną ścieżkę. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby zwiększyć głośność. Uwaga: Gdy urządzenie uzyska maksymalną głośność, słychać będzie dźwięk ostrzegawczy.
3. Przycisk Poprzedni Przycisk Głośność -	<ul style="list-style-type: none">Naciśnij przycisk, aby odzwonzyć poprzednią ścieżkę. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby zmniejszyć głośność.
4. Mikrofon	<ul style="list-style-type: none">Tryb parowania: Czerwony i niebieski wskaźnik LED migają narzmiennie. Parowanie zakończone / Tryb odzwania: Włczca się niebieski wskaźnik LED. Tryb ładowania: Włczca się czerwony wskaźnik LED. Ładowanie zakończone: Czerwony wskaźnik LED włczyca się.
5. Wskaźnik LED (czerwony / niebieski)	<ul style="list-style-type: none">Podłącze kabel słuchawkowy do gniazda słuchawek. Uwaga: Użyjcie kabla słuchawkowego wyłącza funkcje bezprzewodowe urządzenia.
6. Gniazdo słuchawek	
7. Kabel słuchawkowy	
8. Port USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Aby naładować urządzenie, podłcz kabel USB do portu USB urządzenia i komputera lub ładowarki.
9. Kabel USB	

Parowanie słuchawek

- Uaktywnij tryb Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund w celu włączenia urządzenia i wejź w tryb parowania.
- Na urządzeniu Bluetooth wyszukaj nowych urządzeń.
- Wybierz urządzenie: «SWHPBT100».
- Po zakończeniu parowania urządzenie Bluetooth wygeneruje potwierdzenie.
- Jeśli parowanie zostanie zakończone z powodzeniem, urządzenie przejdzie do trybu odzwania.

Dane techniczne

Typ baterii	Akumulator litowo-jonowy (3,7 V, 250 mAh)
Prowadność	40 mm neodymowy
Impedancja	32 Ω ± 5%
Paśmo przenoszenia	20 Hz – 20 kHz
Całokć słuchawek	110 ± 3 dB
Całokć mikrofonu	- 58 dB
Zakres częstotliwości radiowej	Zakres ISM 2402 GHz – 2480 GHz
Zasięg nadawania	≤ 10 m (bez barier)
Napięcie wejściowe (ładowanie USB)	5 V
Czas pracy	± 6 godz.
Długość ładowania	± 2,5 godz.
Czas czuwania	± 180 godz.
Wersja Bluetooth	Bluetooth V4.2

Bezpieczeństwo



- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyc urządzenie od sieci i innego sprzętu.

- Przed rozrządciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykozystania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenia!

- Nie używaj do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyszcź wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.

- Zewnętrzna strona urządzenia czyszczyć miękką, wilgotną szmatką.

Popis

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí	<ul style="list-style-type: none">Pro zapnutí zařízení stiskněte tlačítka a podržte ho stisknuté 5 sekund. Pro vypnutí zařízení opětovně stiskněte tlačítka a podržte ho stisknuté 3 sekund. Poznámka: Pokud je zařízení zapnuté, automaticky přejde do režimu párování.
Tlačítko párování	<ul style="list-style-type: none">Párovací režim: Stisknutím a podržením tlačítka na 3 sekundy spustíte zařízení s dříve sparovaným zařízením Bluetooth. Režim přehrávání: Stisknutím tlačítka přehrajete stopu. Opakováním stisknutím tlačítka rozstavíte stopu. Stisknutím tlačítka přijmete hovor. Přetováním stisknutím tlačítka hover ukončíte. Pro odmítnutí hovoru stiskněte a podržte tlačítka po dobu 1,5 sekundy.
Tlačítko přehrávání/pauzy Tlačítko volání Tlačítko odmítnutí	
2. Tlačítko Další Tlačítko Hlasitost +	<ul style="list-style-type: none">Stisknutím tlačítka přejdete následující stopu. Stisknutím a podržením tlačítka zvýšíte hlasitost. Poznámka: Když zařízení dosáhne maximální hlasitosti, ozve se varovný pípnutí.
3. Tlačítko Předchozí Tlačítko Hlasitost -	<ul style="list-style-type: none">Stisknutím tlačítka přejdete předchozí stopu. Stisknutím a podržením tlačítka snížíte hlasitost.
4. Mikrofon	
5. LED ukazatel (červený / modrý)	<ul style="list-style-type: none">Párovací režim: Červený a modrý LED ukazatel střídavě blikají Párování je dokončeno / Režim přehrávání: Modrý LED ukazatel se rozsvítí. Režim nabíjení: Červený LED ukazatel se rozsvítí. Nabíjení dokončeno: Červený LED ukazatel zhasne.
6. Sluchátkový konektor	<ul style="list-style-type: none">Připojte kabel sluchátek do konektoru typu jack pro sluchátka. Poznámka: Použití kabelu sluchátek deaktivuje bezdrátovou funkci zařízení.
7. Kabel od sluchátek	
8. Port USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Pro nabíení zařízení připojte USB kabel k USB portům zařízení a PC nebo USB adaptéru.
9. USB kabel	

Párování sluchátek

- Na svém zařízení Bluetooth aktivuje Bluetooth.
- Zařízení zapne a do párovacího režimu vstoupíte stisknutím tlačítka a jeho přidržením po dobu 5 sekund.
- Na svém zařízení Bluetooth vyhledáte nová zařízení.
- Vyberte zařízení: «SWHPBT100».
- Zařízení Bluetooth potvrdí, zda bylo párování dokončeno.
- Po úspěšném dokončení párování je zařízení v přehrávacím režimu.

Technické údaje

Typ baterie	Lithium-iontová baterie (3,7 V, 250 mA)
Řídicí jednotka	40 mm neodým
Impedance	32 Ω ± 5 %
Frekvenční odezva	20 Hz – 20 kHz
Čitlivost sluchátek	110 ± 3 dB
Čitlivost mikrofonu	- 58 dB
Pokrytí rádiové frekvence	2,402 GHz – 2,480 GHz pásmo ISM
Dosah přenosu	≤ 10 m (bez překážek)
Vstupní napětí (nabíjení přes USB)	5 V
Doba provozu	± 6 h
Doba nabíjení	± 2,5 h
Pohotovostní režim	± 180 h
Verze Bluetooth	Bluetooth V4.2

Bezpečnost



- Abyšte snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovanými technikem.
- Dodje-li k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.

- Před použitím si pozorně přečtete příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákol část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Nepoužívejte čisticí rozpuštělá ani abrazivní prostředky.
- Nečistěte vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepropracje správně, vyměňte jej za nové zařízení.

- Venek zařízení očistěte měkkým, suchým hadříkem.

Leírás

1. Bekki gomb	<ul style="list-style-type: none">Nyomja meg és 5 másodpercig tartsa nyomva a gombot a készülék bekapcsolásához. 3 másodpercig tartsa nyomva újból ezt a gombot a készülék kikapcsolásához. Megjegyzés: Bekapcsolat követően az eszköz automatikusan párosítási módba kapcsol.
Párosítási gomb	<ul style="list-style-type: none">Párosítási mód: Nyomja meg, és 3 másodpercig tartsa nyomva a gombot a legutóbb csatlakoztatott Bluetooth eszközhöz történő kapcsolódáshoz. Lejtszaísi mód: A zeneszám lejátszásához nyomja meg a gombot. A zeneszám lejátszának megszakításához nyomja meg újra a gombot. Hívás fogadásához nyomja meg a gombot. Nyomja meg újra a gombot a hívás befejezéséhez. Nyomja meg és 1,5 másodpercig tartsa lenyomva a hívás elutasításához.
Hívás elutasítás gomb	
2. Következő gomb Hangrő + gomb	<ul style="list-style-type: none">Nyomja meg a gombot a következő zeneszám lejátszásához. Nyomja meg a gombot a hangrő növeléséhez. Megjegyzés: Amikor a készülék elér a maximális hangerőszintet, hangjelzés hallható.
Hívás elutasítás gomb	
3. Előző gomb Hangrő - gomb	<ul style="list-style-type: none">Nyomja meg a gombot az előző zeneszám lejátszásához. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a hangrő csökkentéséhez.
4. Mikrofon	
5. LED visszajelző (piros / kék)	<ul style="list-style-type: none">Párosítási mód: A piros és a kék LED visszajelző felváltva villog. Párosítás megtörtént / Lejtszaísi mód: A kék LED jelzőfény villogtani kezd. Töltési mód: A piros LED visszajelző világít. Töltés befejeződött: A piros LED visszajelző kialszik.
6. Fejhallgató csatlakoztatási pont Fejhallgató vezeték	<ul style="list-style-type: none">Csatlakoztassa a fejhallgatót a fejhallgató aljzatra. Megjegyzés: A vezetékcs csatlakoztás esetén az eszköz vezeték nélküli funkciója kikapcsol.
8. USB csatlakozó (Mikro USB)	<ul style="list-style-type: none">A fejhallgató felhőtéséhez egy USB kábellel kösse össze az eszközt USB csatlakozóját egy számítógép vagy töltő USB csatlakozójával.
9. USB kábel	

A fejhallgató párosítása

- Aktiválja a Bluetooth funkciót a Bluetooth-képes készüléken.
- 5 másodpercig tartsa nyomva ezt a gombot a készülék bekapcsolásához és párosítási módba kapcsolásához.
- Indítsa el az új külső eszközök keresését a Bluetooth eszközzön.
- Válassza ki a készüléket: «SWHPBT100».
- A Bluetooth-készülék meg fogja erősíteni, ha a párosítási folyamat befejeződött.
- A párosítási folyamat befejeztével a készülék lejátszás módba kapcsol.

Műszaki adatok

Elem típusa	Lithium-ion akkumulátor (3,7 V, 250 mA)
Vezérlőegység	40 mm-es neodýmium
Impedancia	32 Ω ± 5%
Frekvenciaválasz	20 Hz – 20 kHz
Fejhallgató hangnyomása	110 ± 3 dB
Mikrofon érzékenysége	- 58 dB
Rádiófrekvenciás tartomány	2402 GHz – 2480 GHz ISM sáv
Hatótávolság	≤ 10 m (akadálymentes terepen)
Bemenőfeszültség (USB töltés)	5 V
Üzemidő	± 6 óra
Töltési idő	± 2,5 óra
Készletléti idő	± 180 óra
Bluetooth verzió	Bluetooth V4.2

Biztonság



- Az áramútes veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz kell otvártatni nyitni a fed.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén be lehessen érni.
- Csak engedélyezett szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztító- és sórolószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.

- Törölje át a készülék külső felületeit egy puha, nedves törölkendővel.

Descriere

1. Buton pornire/oprire	<ul style="list-style-type: none">Apăsati prelungit butonul timp de 5 secunde pentru a porni dispozitivul. Reapăsați prelungit butonul timp de 3 secunde pentru a opri dispozitivul. Notă: Când este activat, dispozitivul intră automa în modul de asociere. Modul de asociere: Apăsati prelungit butonul timp de 3 secunde pentru a asocia dispozitivul cu un dispozitv Bluetooth asociat anterior. Mod redare: Apăsati butonul pentru a reda piesa. Apăsati butonul din nou pentru a reda piesa. Apăsati butonul pentru a răspunde la un apel. Apăsati butonul din nou pentru a încheia apelul. Apăsati și țineti apăsat butonul timp de 1,5 secunde pentru a respinge un apel.
Buton asociere	
Buton redare/ suspendare	<ul style="list-style-type: none">Apăsati butonul pentru a reda piesa următoare. Apăsati și țineti apăsat butonul pentru a crește volumul. Notă: Când dispozitivul atinge volumul maxim, se emite un semnal sonor de avertizare.
Buton apelare	
Buton respingere	
2. Buton Configurare Buton Volum +	<ul style="list-style-type: none">Apăsati butonul pentru a configura dispozitivul. Apăsati și țineti apăsat butonul pentru a crește volumul. Notă: Când dispozitivul atinge volumul maxim, se emite un semnal sonor de avertizare.
3. Buton Înapoi Buton Volum -	<ul style="list-style-type: none">Apăsati butonul pentru a reda piesa anterioară. Apăsati și țineti apăsat butonul pentru a reduce volumul.
4. Microfon	
5. Indicator cu led (roșu /albastru)	<ul style="list-style-type: none">Modul de asociere: Indicatorul cu led roșu și cu led albastru clipesc alternativ. Asociere finalizată / Mod redare: Indicatorul cu led albastru se aprinde. Modul de încărcare: Se aprinde indicatorul cu led roșu. Încărcare finalizată: Indicatorul cu led roșu se stinge.
6. Muftă jack căști	<ul style="list-style-type: none">Conectați cablul căștilor la mufta jack pentru căști. Notă: Dacă utilizați cablul de căști, se deactivează funcția wireless a dispozitivului.
7. Cablu căști	
8. Port USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Pentru a încărca dispozitivul, conectați cablul USB la porturile USB ale dispozitivului și computerului sau la un adaptor USB.
9. Cablu USB	

Asocierea câștilor

- Activai Bluetooth pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
- Apăsati prelungit butonul timp de 5 secunde pentru a porni dispozitivul și a intra în modul de asociere.
- Căutați dispozitive noi pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
- Selectați dispozitivul: «SWHPBT100».
- Dispozitivul Bluetooth va confirma finalizarea asocierii.
- Dacă a-a reușit finalizarea asocierii, dispozitivul se afiă în modul de redare.

Specificații tehnice

Tip baterie	Baterie litiu-ion (3,7 V, 250 mA)
Unitate driver	40 mm neodim
Impedanță	32 Ω ± 5%
Răspuns de frecvență	20 Hz - 20 kHz
Sensibilitate căști	110 ± 3 dB
Sensibilitate microfon	- 58 dB
Acoperire frecvențe radio	2,402 GHz – 2,480 GHz banda ISM
Rază de transmisie	≤ 10 m (fără bariere)
Tensiune intrare (încărcare prin USB)	5 V
Temp de lucru	± 6 ore
Durată încărcării	± 2,5 ore
Temp de așteptare	± 180 ore
Versione Bluetooth	Bluetooth V4.2

Siguranță



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesară repararea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

Curățarea și întreținerea

Avertisiment!

- Nu folosiți solventii sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale.

Описание

1. Кнопка включения	<ul style="list-style-type: none">Для включения устройства нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 секунд. Для выключения устройства нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Примечание: При включении устройство автоматически переходит в режим сопряжения.
Кнопка сопряжения	<ul style="list-style-type: none">Режим сопряжения: Для сопряжения устройства Bluetooth с ранее сопряженным устройством нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Режим воспроизведения: Нажмите эту кнопку для воспроизведения трека. Нажмите эту кнопку еще раз для приостановки воспроизведения. Кнопка вызова Кнопка отключения вызова Для отключения вызова нажмите и удерживайте кнопку в течение 1,5 секунд.
2. Кнопка перехода к следующему треку Кнопка увеличения громкости	<ul style="list-style-type: none">Нажмите кнопку для воспроизведения следующего трека. Нажмите и удерживайте кнопку для увеличения громкости. Примечание: При достижении устройством максимальной громкости срабатывает предупредительный сигнал.
3. Кнопка перехода к предыдущему треку Кнопка уменьшения громкости	<ul style="list-style-type: none">Нажмите кнопку для воспроизведения предыдущего трека. Нажмите и удерживайте кнопку для уменьшения громкости.
4. Микрофон	<ul style="list-style-type: none">Режим сопряжения: Красный и синий светодиодные индикаторы мигают попеременно. Сопряжение выполнено/Режим воспроизведения: Загорится синий светодиодный индикатор. Режим зарядки: Загорится индикатор красного цвета. Зарядка завершена: Красный светодиодный индикатор гаснет.
5. Светодиодный индикатор (красный / синий)	<ul style="list-style-type: none">Подключите кабель наушников к разъему для наушников. Примечание: Использование кабеля наушников отключает беспроводную функцию устройства.
6. Разъем для наушников	
7. Кабель наушников	<ul style="list-style-type: none">Для зарядки устройства подключите USB-кабель устройство к USB-порту компьютера или USB-адаптера.
8. USB-порт (Micro USB)	
9. USB-кабель	